

GEMMA BRUNAT

CURRÍCULUM VITAE

Gemma Brunat, llicenciada en filologia catalana, ha estat durant nou anys professora de llengua catalana a la Universitat Autònoma de Barcelona. També ha treballat d'assessora lingüística per a COMRàdio i la Xarxa de Televisions Locals. El 2009 va presentar una tesina sobre el model d'estandardització del català oral. Dins del grup Llengua i Mèdia, ha col·laborat en l'estudi col·lectiu dedicat als recursos que fa servir la divulgació científica en els nous formats televisius. Actualment es dedica a la correcció i la traducció.

Gemma Brunat, licenciada en filología catalana, ha sido durante nueve años profesora de lengua catalana en la Universitat Autònoma de Barcelona. También ha trabajado de asesora lingüística para COMRàdio y la Xarxa de Televisions Locals. En 2009 presentó una tesina sobre el modelo de estandarización del catalán oral. Dentro del grupo Llengua i Mèdia, ha colaborado en el estudio colectivo dedicado a los recursos utilizados para la divulgación científica en los nuevos formatos televisivos. Actualmente se dedica a la corrección y la traducción.

Gemma Brunat holds both a Lic. in Catalan Philology and an MA in Catalan Language from the Universitat Autònoma de Barcelona (UAB). She taught Catalan language at the UAB for nine years and was also employed as a copyeditor at COMRàdio (a network of local radio stations) and the Xarxa de Televisions Locals (a network of local television channels). In 2009 she defended her MA thesis on the oral standard Catalan. As a member of the Llengua i Mèdia research team, she has co-authored a study on popular science in new TV formats. She currently works as a freelance copyeditor and translator.

PUBLICACIONS

(2012) Cros, Anna; Brunat, Gemma; González, Carla: "La construcció de la identitat dels participants". *La divulgació en els nous formats televisius*. Documents. Bellaterra. Servei de Publicacions de la UAB. 111-132.

(2012) Santamaria, Laura; Brunat, Gemma: "Discurs televisiu i multimodalitat". *La divulgació en els nous formats televisius*. Documents. Bellaterra. Servei de Publicacions de la UAB. 133-152.

(2011) Cros, Anna; Bassols, Margarida; Brunat, Gemma; González, Carla: "Television and the mediatization of science: discursive strategies in new TV formats". *Catalan Journal of Communication and Cultural Studies*. Vol. 4, 1. 21-41. ISSN 1757-1901.

(2009) Ortega, Rudolf; Brunat, Gemma. *Llibre d'estil de COMRàdio*. Barcelona. Diputació de Barcelona.

(2009) Brunat, Gemma. *L'establiment de l'estàndard oral català: concreció del(s) model(s) i discussió acadèmica*. Treball de recerca del Doctorat en Llengua i Literatura Catalanes. Universitat Autònoma de Barcelona. [Inèdit]